

## Featured Member

### 海を越えて結ぶ

#### 日英会計コンサルティング

Pro-Vider Consulting LLC  
金子三四郎 Marketing Director  
金子やよい Managing Director

永きに渡り、日系企業のみならず日米の架け橋となるべく米国企業も支援しながら、JCCNCに参加・貢献頂いているPro-Vider Consulting LLCの金子さんご夫妻にお話を伺いました。



#### JCCNCとのかかわりを教えてください。

Marketing Directorの金子三四郎は、以前日系航空会社の日本企業営業担当としてメンバーの一員として参加；Managing Directorの金子やよいは、以前パートナーをしていた監査法人、EOS Accountants LLP のメンバーとして参加していました。

#### 米国(バイエリア)での事業のきっかけをお聞かせください。

Managing Directorの金子やよいは、25年余りアメリカ西海岸、特にシリコンバレーを中心に日系企業の米国法人、そして米系企業の日本法人への会計サービスに携わってきました。

これらの経験の中で、日本にて英語で米国・国際会計基準の会計報告ができる人材が大いに不足している状況、しかし米国にて会計士を目指しながら、ビザなどの問題により日本に帰国したたくさんの有望な人材がキャリアの目標を道半ばで断念せざるを得ない状況も実感してきました。

その二つのニーズを埋めるために、日英両語のできる米国会計士および会計士予備軍の皆さんたちとシリコンバレーにPro-Vider Consulting LLC、そして日本にPro-Vider Japan GKを2019年1月に発足いたしました。

私たちPro-Viderは米国進出を希望・予定している日系企業、および日本進出を希望・予定している米系企業の開業サポートをさせていただくと同時に、日本で英語でサービスが提供できる米国会計士の育成に力を注ぐ所存です。

#### 現在のお仕事の内容について教えてください。

外資系企業様へ日本進出に、また日本から米国進出に向けての統括的な会計サービスをご提供いたします。

- 企業進出サポート
- 日本法人、駐在事務所からの米国本社への財務報告サポートおよび、外資系企業の日本法人から海外本社への税務報告サポート
- 月次決算、連結決算報告書、など経理サポート
- 米国および国際会計基準による決算書の監査準備サポート
- 米国および国際会計基準に基づく決算書および注記作成サポート
- SOX及びJ-SOXなど内部統制の対応サービス

Pro-Vider Japan GKでは定期的にHappy Hour Open Houseを開催して、カリフォルニアワインを囲んでのネットワーキング(写真Pro-Vider Happy Hour)や国際税務、国際会計基準などのセミナーも開催しています。(写真Pro-Vider Seminar)



Pro-Vider Happy Hour



Pro-Vider Seminar

#### 今後の事業展開や目標を教えてください。

起業一年たって様々なニーズが分かりだした今、さらに人材育成の重要性を感じます。現在Bay Areaの日系企業様においては総務・経理の人材不足の深刻なご相談をいただきます。限られた人材でどのように複数のお客様のニーズにお応えするための仕組みづくりが課題であると感じています。弊社の日本側のスタッフやITを活用することにより、Bay Areaのニーズにお応えできる環境づくりを目標としています。

## Featured Member

### 今までに最もやりがいのあったお仕事や、困難を極めたお仕事があればお聞かせください。

以前の監査法人およびPro-Vider を含めた過去25年間の会計士としての仕事の中で、最もやりがいがあり、かつ困難であった仕事は、某日系会社様の米国投資に関するFinancial Due Diligence の仕事で、10日間にSan Francisco, New York, Pune, Melbourne の5か所での会議に本社のチームと参加した時です。この際は海外投資の会計以外の詳細な部分にまで関わられたこと、同時に急なご依頼であったため、インドなどへの入国に推奨される予防接種などを受ける間もなく、到着地では常に5つの時差の各地域との電話会議の連続のため、睡眠のほとんどが機内でもののみであったため、体力、健康管理に極めて注意を払った、まさに最もやりがいがあり、困難を極めた仕事でした。10日間の強行軍の中で「同志」のような体験を通して、新会社においても多くのコンサルティングのご相談をいただいております。

### 地域社会に貢献していることがあればお聞かせください。

二人そろって、地域の日系クリスチャン教会のメンバーとして、賛美チームなど、様々な奉仕活動に参加しています。

やよいは、地域日系社会のKeizai Silicon Valley (Keizai SV) に、以前はSilicon Valley Entrepreneurs Network (SVJEN)にTreasurerとして参加、三四郎は、主に高齢者施設の慰問や、日本町桜まつりなど最近ではJapanese American Museum of San Jose (JAMsj) の日本語ガイドのトレーニング中。

### 趣味や余暇の過ごし方についてお聞かせください。

二人とも教会で賛美リードの奉仕をしていることもあり、時間があると仲間と自宅での“音楽会”や、日本からゴスペルシンガーのを招いてのホームコンサートなどを楽しんでいます。一時帰国の際は昔の仲間と

の音楽祭や（写真College Friends）、被災地の老人ホームや仮設住宅（写真Tohoku Concert）などにギターをかついで歌いに行っています。



College Friends



Tohoku Concert

### 家族についてお願いします。

今は娘が一人東京に駐在中ですが、毎年の家族旅行や仲間とのスキーやワイナリーツアー（写真Napa with Coworkers）なども楽しんでいます。



Napa with Coworkers

## NOW OPEN FOR BUSINESS IN SAN FRANCISCO

Signature Bank is proud to announce the opening of our first West Coast Financial Center, located at 201 Mission Street.

- ▶ Financial Strength & Safety
- ▶ Commitment to the San Francisco Community and its Businesses
- ▶ Exceptional Single-Point-of-Contact Service from Seasoned Professionals
- ▶ A Full Suite of Commercial Banking Products & Services

Signature

SIGNATURE BANK®

Best Banks in America  
9TH CONSECUTIVE YEAR  
FORBES 2011-2019

Top 40 America's Largest Banks With The Most Deposits  
S & P GLOBAL MARKET INTELLIGENCE AS OF SEPTEMBER 30, 2018

Sumiko Sheaffer, Group Director, Senior Vice President  
(628) 218-2146 | SSheaffer@SignatureNY.com

**SIGNATURE BANK WEST COAST HEADQUARTERS**  
201 Mission Street (at Beale) 26th Floor  
San Francisco, CA 94105  
(628) 218-2188 | SignatureSF@SignatureNY.com

www.signatureny.com

Member  
FDIC